

ciKvj fvebv (ce© : 2)

] evsjv [

أهمية التفكير في الآخرة (2)

[اللغة البنغالية]

‡jLK : gynvᳵ᳚` kvgmyj nK wmwĩK

تأليف: محمد شمس الحق الصديق

mᳵúv`bv : gynvᳵ᳚` kvgmyj nK wmwĩK

مراجعة: محمد شمس الحق الصديق

Bmjvg cÖPvi ey`‡iv, ivelqvn, wiqv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

1429 - 2008

islamhouse.com

ciKvj fvebv (ce© : 2)

MocoZvq `k eQi mgtq mæú~Y© kixþiB cwieZ©b cªwµqv mæúboe nq| Avcbvi th kixi `k eQi AvþM wQj Zv AvR Avi Avcbvi mvþ_ tbB, Avcbvi eZ©gvb kixi mæú~Y© GK bZzb kixi| weMZ `k eQþi Avcbvi kixþii th Ask\_þjv ¶qcÖvß nþqþQ tm\_þjv hw` cyþivcywifvte GKwîZ Kiv nq Zvnþj ûeû Avcbvi AvK...wZi AvþiKUv gvbyl `vuo Kivþbv mæçe nte| GgbwK Avcbvi eqm hw` GKk eQi nþq _vþK Zvnþj Avcbvi gþZv `kRb gvbyþli KvVvþgv `uvo Kivþbv mæçe nte| G-gvbyl_þjv cÖKvþk` Avcbvi gþZv nte, Zte ZvþZ þKvþbv cÖvY \_vKþe bv| hvi mewKQzB \_vKþe Zte AvcwbB \_vKþeb Abycw`Z| þKbbv Avcwb þcQþbi mKj kixi Z`vM Kþi bZzb GK kixiþK evnb wnþmte MÖnY KþiþQb| Gfvte Avcbvi kixi fv½v-Movi GK `xN© c_ gvwoþq GþMvþZ _vþK, cwiewZ©Z nþZ _vþK cÖwZwbqZ| ïay AvcwbB _vþKb cyivZb, AcwiewZ©Z| th wRwbmUvþK Avcwb ÔAvwgÖ ejþQb Zv wKš' þ_þK hvþ"Q AvþMiUvB| Avcwb hw` `k eQi AvþM þKvb Pzw³ Kþi _vþKb Zvnþj `k eQi cil Avcwb ^xKvi Kþib th G-Pzw³ AvcwbB KþiþQb| A\_P Avcbvi AZxþZi kvixwiK Aw`—þZji wKQzB AvR Aewkó tbB| IB nvZ GLb Avi Avcbvi mvþ_ tbB hv w`þq Pzw³cþî ^v¶i KþiwQþjb| tm wRnYvl tbB hv e`envi Kþi Pzw³ mæúþK© Avjvc KþiwQþjb| Zte Avcwb GLþbv ÔAvcwbÖB þ_þK þMþQb, Ges wbwØ©avq ^xKvi Kþi hvþ"Qb th `k eQi c~þe© th Pzw³ Avcwb KþiþQb Zv AvcwbB KþiþQb, Ges Avcwb Zv c~Y© KiþZ GKkZfvM cÖ`Z|

gvbyl þKvþbv weþkl kixþii bvg bq hv aYsm nþj gvbyll aYsm nq| gvbyl Ggb GKwU Af`š—i Aw`—Zi ev AvZ¥v, hv kixix Aw`—þZji evBþil \_vþK mRxe, cÖvYeš—| kixþii cwieZ©bkxjZv Ges AvZ¥vi ARi Ae`v gvbyþli AwebvKx cÖK...wZi w`þKB Bw½Z KiþQ hv KLþbv ¶q A_ev aYsmcÖvß nq bv|

wKQz wbþev©a tþvþKi e³e" nþjv, wbw`©ó wKQz Ro-c`vþ_©i GKxf~Z nlqvi bvgB Rxeb Ges tm_þjv wew¶ß nþq hvlqvB g„Zz" G-e³e" þKvþbv Aþ_©B weÁvbmæšZ bq| Rxeb hw` þKej wKQz c`v©þ_i weþkl web`vþm GKwîZ nlqvi bvg nq Zvnþj IB mgq ch©š—Rxeb`ú>`b Aewkó \_vKvi K\_v hZ¶Y c`vþ_©i G-web`vm eRvq \_vþK| mvþ\_ mvþ\_ GUvl mæçe nlqv DwPZ th, þKvb `¶ weÁvbx c`vþ\_©i weþkl wKQz AskþK GKwîZ Kþi Rxeb m„wó KiþZ m¶lg nte| Avgvþ`i Rvbw gþZ G`yÖþUvi gþa" GKwUl mæçe bq|

Avgvþ`i ARvbw bq g„Zz`eiYKvix þKej tmB bq hvi kixþii wewfbæ Ask þKvþbv `yN©Ubvi KvþY wQbæwfbæ nþq Qwoþq hvq| eis wewPífvte l mKj eqþmi gvbyþliB g„Zz" nþq \_vþK| Ggbl nq th GKRb my` mej gvbyl nVvr ü`hš eÜ nþq gviv þMþjv| þKb GgbwU nþjv? þKvb AwfÁ Wv³vil Gi KvþY LyuþR cvq bv| g„Z e`w³i kixi Zvi c~þe©i web`vþmB itq þMþQ, Zvnþj nþjvUv Kx hvi Rb" Avgiv ZvþK g„Z ejwQ? Ab" K\_vq ejþZ þMþj, wewfbæ c`vþ_©i myweb`—KvVvþgv c~þe©i b`vq GLþbv AvþQ, tbB ïay ü`ú>`b| mg`— A½ cÖZ`½ AvþMi web`vþmB weivRgvb wKš' ZvþZ hv tbB Zvnþjv

Rxebxkw³| G-welqwU cÖgvY KiþQ th, wKQy Roc`vþ\_©i weþkl web`vþm GKwÎZ nqvi bvg Rxeb bq, Rxeb nþjv Zvi evBþii GKwU wRwbm hvi iþqþQ ^Zš; Aw—Zi |

þKvþbv j`veþiUwiþZ cÖvYwewkó gvbyl ^Zwi Kiv mæþe bq| hw`l hvwš;Kfvþe kixþii AeKvVvþgv ^Zwi Kiv mæþe| GKwU cÖvYmæúbœ gvbyþli gþa` me©þkl weþklþY th ivmvqwbK cigvYyi wfZ iþqþQ Zvi gþa` Kve©þbi aib wVK ZvB hv iþqþQ Kqjvi gþa`| nvBþW<sup>av</sup>þRb Ges AwK<sup>a</sup>þRb GKB aiþbi hv iþqþQ cvwbi Drþm| evqygÜþji AwaKvsk th bvBþU<sup>av</sup>þRb Øviv MwVZ Zv iþqþQ gvbyþli gþa`| Z`<sup>a</sup>fcfvþe Ab`vb` wRwbm| wKš' GKwU cÖvYmæúbœ gvbyl Kx iayB wKQz cigvYyi mgš^q hv ARvbv GK cxwZþZ GK RvqMvq GKmvþ\_ RgvþqZ nþqþQ? bvwbK Rxeb Gi evBþii Ab` wKQz?

weÁvbxiv eþjb : Ôgvbyþli kixi wK wK c`v\_© w`þq MwVZ G welqwU hw`l Avgvþ`i Rvbv, wKš' Hme c`v\_© GKwÎZ Kþi Rxeb m,,wó Kiv Avgvþ`i cþ¶ mæþe bq| Ab` K\_vq ejþZ þMþj GKRb mcÖvY gvbyþli kixi þKej wbRx©e wKQz cigvYyi mgwói bvg bq, eis Zv nþjv cÖvY I cigvYy DfqUvi mgš^q| g,,Zy`i ci cigvYyi AskUv þZv Avgvþ`i mvgtþB cþo vþK, wKš' cÖvY ZvþK duvwK w`þq Pþj hvq`~þi, aiv þQuvqvi evBþi|

Rxeb A¶q Awebkþi, G AvþjvPbv þ_þK G K_vUvB DþV AvmþQ ~úóvKvþi| g,,Zy`-cieZ©x Rxeþbi aviYvi `j`Zi I hyw<sup>3</sup>me©`^Zvi G AvþjvPbv þ_þK eySv hvþ`Q| G-welqwU Avgvþ`i þPvþL Av^{1/2}yj tiþL ejþQ th g,,Zz`c~e© RxebB þKej Rxeb bq, eis g,,Zz`i cil Avgvþ`i teuþP\_vKþZ nþe Abš—Kvþji Mfxþi| G-c,,w\_ex aÿsmkxj, Zv Avgvþ`i tgav I eywx Lye mnRfvþeB tgþb tbq| wKš' gvbyl GgbB GK Aw—Zi hvi þKvb aÿsm þbB| Avgiv hLb g,,Zz`eiY Kwi ZLb g~jZt Avgvþ`i Rxebvemvb NþUbv, GK wfbœgvîvi Rxeb-þm^{av}þZ Avevil hvîv ii` KiþZ Ab` þKv_vl Pþj hvB þhLvþb þbB þKvþbv ¶q, g,,Zz`, bvk| g~jZt Avgvþ`i GB c,,w_exi Rxeb Avgvþ`i g~j I Abš—Rxeþbi Zzjbvq AwZ Zz`Q, bMY`, Ggb wK wnþmþe Avmvi gþZvB bq|

wØZxq RMr

Gevi Avmyb þþe þ`Lv hvK wØZxq-RxebUv þKgb nþe| Avjvni ivm~j mvjvju ÔAvjvBwn lqv mvjvg msev` w`þqþQb- þmLvþb ^M© I biK iþqþQ, g,,Zz`i ci, wePvi dqmvjv mæúbœ nþj gvbylgvîB G-`ywUi gþa` þþKvþbv GKwUþZ XyþK hvþe| AvRþKi c,,w_exþZ th e`w<sup>3</sup> Avjvni AbyMZ nþe, mrKvR Kiþe þm þeþnkþZi Avb>`Nb cwiþeþk RvqMv cvþe| Avi th e`w<sup>3</sup> Amr, þLv`vþ`<sup>av</sup>vx nþe þm biKþi ggš` hš;Yvq wbw¶ß nþe|

GKUz e`vL`v Kiþj welqwU Avþiv cwi®<vi nþe| G-c,,w_exþZ gvbyþli cÖwZwU K...þZ`i `ywU w`K iþqþQ|

GK. Ab`me NUbvi gþZvB G-GK NUbv|

`yB. D<sup>3</sup> NUbvi wcQþb GKUv B`Qv Kvþ©Ki_vþK|

cÖ_g w`KwUþK NUbvMZ Ges wØZxqwUþK PwiîMZ w`K ejv þþZ cvþi| GKwU D`vniþYi gva`þg welqwU Avþiv D^{3/4}j nþZ cvþi| aþi wbb þKvb MvþQi Wvþj GKwU cv_i AvUKv cþo wQj| Avi IB MvQwUi bxp

w`tq hvlqvi mgq evZv†mi SvcUvq cv\_iwU Avcbvi gv\_vq c†o hvq| GgZve`vq Avcwb Aek`B MvQwUi wei`t× μ× cÖwZwμqv cÖKvk bv K†i gv_vq nvZ t†L evwo P†j hvb | Ab`w`tK tKv†bv e`w³ hw` GKwU cv_i wb†q mÁv†b Avcbvi gv_vq AvNvZ K†i Zvi wei`t× Avcwb Drw¶ß bv n†q cv†ib bv, GgbKx D†ËwRZ n†q wØLwÛZ K†i w`tZ cv†ib IB e`w³i gv_v|

e„¶ I gvbyl G-`y†qi AvPi†Yi G-cv\_©K` tKb? Avcwb tKb Mv†Qi wei`t× cÖwZ†kvacivqY nb bv, gvby†li wei`t× t¶†c hvb cÖPÛfv†e| Gi KviY iay GKwUB : e„¶ Abyf~wZk~b` Avi gvbyl Zvi wecixZ| e„¶¶i KvRwU wbQK NUbvRvZ, c¶vš—†i gvby†liUv NUbvRvZ nqvi mv†\_ mv†\_ GKwU PvwiwîK ^ewkó`en|

Gi gv†b, gvbeK...†Z`i `ywU w`K i†q†Q| GK. Gi Øviv GKwU NUbv msNwUZ nq| `yB. KvRwU ^ea bv A%œea, cweî gvbwmKZv wb†q Kiv n†`Q bv Acweî gvbwmKZv wb†q BZ`vw`i we†ePbv| gvbeK...†Z`i cÖ_g w`KwUi djvdj G-c„w\_ex†ZB cÖKvk cvq, c¶vš—†i wØZxq w`KwUi djvdj G-c„w_ex†Z cÖKvk cvq bv| hw` KL†bv cvq Zvn†j Amxú~Y©if†c|

th e`w³ Avcbv†K cv\_i tg††Q Zvi K†g©i djvdj †Zv mv†\_ mv†\_ B cÖKvk †c†q†Q : Avcbvi gv\_vq ¶†Zi m„wó n†q†Q| wKš' Zvi K†g©i wØZxq w`KwUi- A_vr fyj RvqMvq kw³ cÖ†qv†Mi djvdj G-c„w_ex†Z cÖKvk cvlqv Ri`wi bq| tm e`w³i B`Qv wQ†jv Avcbvi gv\_vq AvNvZ Ki†Z AZtci Avcwb AvNvZcÖvß n†q†Qb| Gi cvkvcvwk tm B`Qv K†iwQ†jv GKwU A%œea KvR Ki†e, wKš' Zvi GB B`QvUvi djvdj G-c„w\_ex†Z Av†mwb| gvby†li B`Qvi ewntcÖKvk†KB djvdj e†j , Avi Avgiv †`wL th, gvby†li B`Qvi NUbvMZ djvdj ninv†gkvB mvg†b Avm†Q| Zvn†j gvby†li B`Qvi wØZxq w`KwUi djvd†ji cÖKvk, A_v©r PvwiwîK djvdj Aek`B cÖKvk cvlqv DwPZ|

ciKvj gvbeK...†Z`i GB wØZxq w`KwUi cwic~Y©if†c cÖKv†ki RvqMv| gvbeK...†Z`i GKwU w`K thgb wKQz NUbvcy†Ai m„wó K†i, Z`†fcfv†e gvbeK...†Z`i Ab`w`KwUi wb†qB wKQz djvdj m„wó K†i; cv_©K` iay GZUzKz th cÖ\_g cÖKvi djvdj G-c„w\_ex†ZB cÖKvk cvq, c¶vš—†i wØZxq cÖKvi NUbvi djvdj Avgiv †`L†Z cv†ev ciRM†Z|

G-c„w_ex†Z emevmiZ cÖwZwU gvbylB Zvi K†g©i gva`†g tKv†bv bv tKv†bv djvdj m„wó†Z e``— i†q†Q| tnvK tm Kg©e``— A_ev teKvi, me©ve`vq Zvi c†¶ A\_ev wec†¶ m„wó n†`Q GKwU RMr| e`w³i wPš—v-†PZbv, Af`m-cÖK...wZ AvPvi-e`envi BZ`vw`i wbw†L gvby†liv gš—e` K†i _v†K Zvi c†¶ ev wec†¶| kw³i h_v_© A_ev Ah_v_© cÖ†qv†Mi d†j Zvi KvH©vw` nq†Zv myPvi`fv†e mxxúvw`Z nq A\_ev weM†o hvq| th ai†bi welq†K j¶` K†i Zvi †Póv mvabv cwiPwjZ nq tm ai†bi welq†B cÖwZwôZ nq Zvi AwaKvi |

A_©vr cÖ†Z`K e`w³B Zvi Pvicv†k M†o hv†`Q GKwU wBR`^ RMr hv Zvi K...ZK†g©iB mivmwi djvdj| gvby†li m„ó G RMrwUi GKvsk c„w_exi Av†jv†Z `„k`gvb Ki†Q wb†R†K| c¶vš—†i Aci AskwU, A_©vr ^ea-A%œea nqvi w`KwUi GKUv djvdj Aek`B m„wó Ki†Q hv Avovj K†i ††L†Q wb†R†K ciRM†Z cÖKv†ki A†c¶vq| Avgv†`i K†g©i

wØZxq AskwU g~jZ K†g©i PvwīwĲK w`K hv `^Zš; iK†gi GKUv
 djvdj m„wó K†i hv†”Q, agx©q cwiflvq hv†K `^M© I biK ev
 te†nkZ I t`vhL ejv nq| Avgv†`i g†a” cÖ†Z”†KB cÖwZ gyn~†Z© G
 te†nkZ A_ev t`vRL wbg©vY K†i hv†”Q| Avi th†nZz gvbyl†K G-
 c„w_ex†Z cix¶vi D††k ivLv n†q†Q, ZvB G-te†nkZ I t`vhL gvby†li
 tPv†Li Aš—iv†j ivLv n†q†Q| cix¶vi Rb” teu†a t`qv mgq hLb tkl n†q
 hv†e, Ges c~bi“l̄vb w`em P†j Avm†e cÖ†Z”K†KB, ZLb, Zvi
 wbwg©Z RM†Z cvwV†q t`qv n†e| GLv†b GKwU cÖkœ Rv†M :
 Avgv†`i K†g©i hLb GKwU PvwīwĲK w`K Av†Q, Z†e Zv `„wóMövn”
 bv n†q `„wói Aš—iv†j \_vK†Q tKb| aiv hvK Avgv†`i cv†kB GKwU
 wewìs Gi wbg©vY KvR P†jQ, G Kv†Ri GKwU djvdj tZv GB †h
 wbwg©Z n†q wewìswU `uvwo†q hv†”Q hv Avgiv `úó t`L†Z
 cvw”Q| wKš’ G-KvRwUi Ab” Avi-GKwU w`K A_v©r wewìswU wK
 ^eafv†e wbwg©Z n†”Q bv A%œeafv†e. G-w`KwUi hw` tKv†bv
 djvdj ev cwiYwZ m„wó n†q _v†K Z†e Zv tKv_vq? Ggb wK-Bev
 cwiYwZ _vK†Z cv†i hv aiv†Quvqvi evB†i, `„wói Aš—iv†j|

G-cÖ†kœi DĒi gvbeK...†Z”i D†jwLZ `ywU w`†Ki g†a” Lyu†R
 cvlqv hv†e| †Kv†bv K†g©i NUbvMZ w`K cÖwZwU gvbylB t`L†Z
 cvq| GgbKx K”v†givi tPvLI Zv ai†Z cv†i| wKš’ t̄m K†g©i PvwīwĲK w`K
 `„wói AvlZvq Avmvi g†Zv wRwbk bq, eis G-w`KwU tKejB AvuP
 Kivi, Abyfe Kivi| K†g©i G-`ywU w`†Ki ga”Lv†b †h cv_©K” Zv AZ”š
 — `úó K†i Bw½Z w`†”Q, Dfq cÖKvi djvdj Kxfv†e cÖKvk cvlqv
 DwPZ| A_v©r gvbeK...†Z”i cÖ_g w`KwUi djvdj G-c„w_ex†ZB
 `„wóMövn” nqv DwPZ hv Avgiv `úk© K†i t`L†Z cv†ev, c¶vš—†i
 wØZxq w`KwUi djvdj IB RM†Z cÖKvk cvlqv DwPZ hv GL†bv `„wói
 Aš—iv†j| NUbv A†bKUv G-iKg †h †hUv †hfv†e nqv DwPZ t̄mUv
 wVK t̄mfv†eB n†”Q |

GLv†b tKej wePvi eywxi wb†i†L m̄x†vebvq GKwU NUbvi
 K_vB ejv n†”Q bv, eis G-gnvwek| m̄x†K© wPš—vfvebv gvbyl†K
 G-wm×v†š— DcbxZ Ki†Q †h GLv†b cÖwZwU K†g©iB `yÖcÖKvi
 djvdj i†q†Q| GLv†b Ggb Kg©djl i†q†Q hv Kg© m̄x†v`†bi ci Zr¶Yvr
 t`Lv hvq| Avevi Ggb Kg©djl i†q†Q hv `„wói bvMv†ji evB†i _vKv
 m†Ēj| Aw—Zjevbi G-gnvwe†k| G ai†bi A`„k” djvd†ji Dcw”wZi
 welqwU AvR `y†ev©a” tKv†bv welq bq| D`vniY`^ifc Avlqv†Ri K_v
 ai”b: AvlqvR, mevB Rv†b, wKQz Zi½gvjv hv Pg©†Pv†L t`Lv hvq
 bv| Avgiv hLb K_v ejvi Rb” wRnŸv bvovB ZLb Avenlvqv GKcÖKvi
 Zi†½i m„wó nq| Avgv†`i wRnŸv bvov†bvi d†j G Zi½gvjv Avenlvqi
 Mv†q Gu†U hvq| hLbB tKD K_v e†j tWD†qi AvK...wZ†Z Zv evZv†m
 Aw¼Z n†q hvq Ges Zv weivRgvb _v†K `^Zš;fv†e| GgbKx
 weÁvbxiv avibv Ki†Qb AvR t_†K nvRvi eQi c~†e©i K_v-kã-e³e”
 meB evZv†m tXD-Gi AvK...wZ†Z we`gvb i†q†Q| hw` Avgv†`i
 Kv†Q Gme AvlqvR aivi tKvb hš; _v†K Zvn†j th†Kv†bv mgq
 AZx†Zi K_vmg~n t̄kvbi m~†hvM cv†ev|

Avgv†`i Pvicv†k evZv†mi GKwU AveiY i†q†Q hv†Z Avgv†`i
 cÖwZwU AvlqvR gyL t_†K tei nqvi mv†_ mv†_ Aw¼Z n†q hv†”Q-

hw`I Avgiv AvlqvR, A_ev AvlqvRwUi evZv†m Aw¼Z n†q hvlqv,
 †Kv†bvUvB †`L†Z cvB bv wVK GKBif†c ciRMZI Avgv†`i†K Pvicvk
 †_†K †X†K †i†L†Q Ges Avgv†`i wbqZ I B"Qvmg~n†K cÖwZwbqZ
 †iKW© K†i hv†"Q| ciRM†Zi c`v©q Avgv†`i K...†Z`i bKkv Aw¼Z
 n†"Q hv g„Zz`i ci `„wóMÖvn` n†e|

MÖv†gv†dvb hw` Pvjy \_v†K Ges wW`< Zvi Dci Nyi†Z _v†K Zvn†j
 myuB†qi `úk© cvlqv gvĬB wbðzc e`wU evR†Z ii" K†i| g†b nq †hb
 †m G-A†c†v†ZB wQ†jv †h, †KD hLb Zvi Dci muyB †i†L †`†e Aejsxvq
 †m evR†Z ii" Ki†e| wVK GKBif†c Avgv†`i mg`— K†g©i †iKW© ivLv
 n†"Q, hLb mgq n†e ZLb wek|cÖwZcvjK Zv Pvjy K†i w`†eb, wbðzc
 †iKW© Pj†Z ii" Ki†e| Ae`v †`†L gvbyl ej†Z _vK†e:

ما لهذا الكتاب لا يغادر صغيرة ولا كبيرة إلا أحصاها. (سورة الكهف : 49)

ÒG †Kgb †iKW©, Avgvi †QvU e†ov †Kv†bv wKQyB †Zv Gi wn†me
 †_†K ev` c†owb| (m~iv Kvn&d : 49)

†kl K_v

Dc†i Avwg hv ejjvg Zv Av†iv GKevi ††e †`Lyb| Avcbvi Rxeb GK Aš —nxb Rxeb, g„Zz“ G Rex†bi †kl cÖvš— bq eis wØZxq c†e©i cÖviæ † we>`y| g„Zz“ Avgv†`i `yB c†e©i ga`eZx© mxgvbv| welqwU†K Gfv†e eySzb †h K...IK Rwg†b dmj ey†b, wbqg gvwdK †Póv mvabvq wb†R†K e`— iv†L, GK chv©†q dmj cÖ—yZ nq| K...IK Zv Kv†U, †Mvjvq Zz†j, mviveQ†ii Lv†`i e`e`v K†i| dmj KvUvi A\_© dm†ji GK ce© †kl n†q Ab` c†e©i ii“ nqv| B†Zvc~†e© Zvi KvR wQ†jv dmj †evbv I hZœ †bqv GLb Zvi KvR n†e dmj †Mvjvq Zzjv I wb†Ri cÖ†qvRb wgUv†bv| dmj KvUvi c~†e© wQ†jv †Póvmvabv I cqm v e`†q cvjv Avi dmj KvUvi ci kyi“ nq †gnb†Zi dj†fvM I Zv †_†K DcK... Z nqvi cvjv|

gvby†li Rxe†bi Ae`v| wVK GKB iKg| gvbyl G-c„w\_ex†Z ciRM†Zi dmj eyb†Q, hZœ wb†Q| Avgv†`i cÖ†Z`†KiB ciRM†Z GKwU Lvgvi i†q†Q hv nq†Zv †m Pvl Ki†Q, A\_ev †d†j ivL†Q cwZZ webv Kl©†Y| hviv Kl©Y Ki†Q Zviv nq†Zv G†Z DĖg A\_ev AbyĖg exR †dj†Q| exR †d†j nq†Zv †i†L w`†Q Ae†njvq A_ev cwiPh©v K†i hv†Q cÖwZwbqZ| †mLv†b nq†Zv wZ³ d†ji MvQ jvMv†Q A_ev ifcb Ki†Q my`^v`y d†ji e„¶| Rwgb†K De©i Ki†Z e`q Ki†Q mgMÖkw<sup>3</sup> A\_ev AcÖvmw<sup>1/2</sup>K e`—Zvq KvUv†Q mgq| G-dmj ^Zwii mgqmxgv g„Zz“i c~e©g~ûZ© ch©š—| g„Zz“ ciKv†ji dmj KvUvi w`b| hLb G-c„w_ex†Z

Avgv†`i †PvL eÜ nq ZLb wØZxq RM†Z wM†q Zv †Lv†j| †mLv†b hvi hvi Lvgvi `„wó†Z Av†m| Rxebfi KwL©Z A_ev †d†j ivLv Rwgb bR†i Av†m Avgv†`i mevil ii“ nq dmj KvUv, †Mvjvq Zzjv I Zv†i†K DcK...Z nqvi cvjv| G-mgq †Kej †m e`w³B dmj Kv†U †h B†Zvc~†e© dmj ey†b†Q Ges †m dmjB Kv†U hv †m ey†b†Q| cÖ†Z`K K...IKB Rv†b †h Zvi †Mvjvq wVK ZZUzKz dmjB Avm†e hZUzKz †m †gnbZgR`ywi K†i†Q| Z`†fcfv†e ciKv†j| gvbyl wVK ZZUzKzB cv†e hZUzKz †m †Póv mvabv K†i†Q| g„Zz“, †Póv mvabvi mgq †kl nqvi me©†kl †NvIYv , Avi ciKvj wb†Ri †Póvmg~†ni djvdj jv†fi †kl RvqMv| g„Zz“i ci wØZxqevi †Póv-mvabvi bv †Kv†bv my†hvM i†q†Q, bv i†q†Q ciKvjxb Rxeb †kl nqvi †Kv†bv mæ†vebv| KZBbv KwVb G-ev—eZv| hw` gvbyl g„Zz“i c~†e© Ge`vcv†i mRvM n†Zv! KviY , g„Zz“i c†i Ge`vcviwU ey†S Avm†j ZLb Avi wKQzB Kivi _vK†e bv| g„Zz“i ci mZK© nqvi A_© †Zv iay GB †h, gvbyl †Kej GB e†j Avd†mvm K†i K†i mgq KvUv†e †h, †m AZx†Z KZ eo fyjB-bv K†i†Q| Ggb GK fyj hv iav†bvi mvgb`Zg my†hvM Zvi mvg†b †bB|

gvbyl Zvi cwiYvg mæú†K© Mv†dj| c¶vš—†i Kvj†mavZ Zv†K AwZ `a“Z IB mg†qi w`†K wb†q hv†Q hLb dmj KvUvi jMœ P†j Avm†e| gvbyl G-c„w_exi Zz“Q dvq`vmg~n AR©†bi Rb` e`— i†q†Q Ges g†b Ki†Q, †m KvR Ki†Q cÖPz| c¶vš—†i †m †Kej Zvi g~j`evb mgqB bó K†i hv†Q| gvby†li mvg†b weivU my†hvM i†q†Q hv e`envi K†i †m D<sup>3/4</sup>j fwel`r Mo†Z cv†i| wKš' gvbyl Kuv`vgvWU wb†q †Lj†Q| Zvi cÖfy Zv†K ^†M©i w`†M WvK†Qb hv KíbvZxZ

†bqvgZ mvgM²x†Z ficyi , wKš' gvbvl Kqw`†bi wg\_`v Av†q†k
 †bkvMÖ⁻— n†q c†o Av†Q| gvbvl g†b Ki†Q th †m jvf Ki†Q, wKš'
 g~jZ †m †KejB nviv†"Q| `ywbqv†Z evwo evwb†q †m g†b Ki†Q †m
 Rxeb Mo†Q wKš' Avm†j †m evwji †`qvj `vuo Kiv†"Q hv †Kej
 wKQy¶Y ci aŸ†m covi Rb`B `uvov†"Q| †n gvbvl ! Zzwg wb†R†K
 Rv†bv, wb†R†K Avwe®<vi K†iv| Mfxi g†bvwb†e†ki mv†_ LuywU†q
 †`L Zzwg wK Ki†Qv, †Zvgvi Kx Kiv DwPZ| gvbvl†K mdjKvg nqvi Rb`
 m,,wó Kiv n†q†Q wKš' gvbvl AmZK© n†q wb†Ri e`_©Zv wb†RB
 †W†K Avb†Q|